大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並倩石版印字大小機器均用精工刊

第六千二百八十六號

叻報

本館在哥劣實得力門牌第一百廿四號零C

印工精絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護隱收文以及支離費辭者概不登錄嗣後諸君來札倘新自詭更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

壬寅十二月初一日

大英一千九百零二年十二月三十號禮拜二

Printed and Published for the Proprietor by Ho Yeo Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館告白 ○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼[illegible]書法欲就斯席者亟 玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈 聞

本館謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上參茸精肉精補荳藥酒合補製練而成其味清甜易於入口能治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱子受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻喬治大藥房代售 一三四

夫婦平權駁議

客有以夫婦平權之說語執筆人者執筆人曰噫此特拾取康梁牙後慧耳婦人安得而有權且安得而與其夫平權哉客曰記云妻之爲言齊也謂與妻相齊也既曰相齊則其權均爲而不平抑不聞其親迎之始乎備六禮將百兩夫親授綏而御其輪輻而後入同牢合巹見舅姑以棗栗腶修進舅姑起而拜之苟非平權曷爲而敬之禮之竟若此則正告之曰此敵體也非平權也古云婦道無成又云內言不出於閫又云婦人從人者也幼從父兄長從夫夫死從子是以子女之嫁也往送之門戒之曰往之汝家必敬必戒毋違夫子蓋婦人惟主中饋之職蘋蘩酒醴助夫持家從無有牝雞司晨凡事得獨行獨斷者況且不可而謂可其權乎或者謂中庸言達道五君臣父子夫婦昆弟朋友皆並稱未聞謂夫可壓其婦則婦亦烏得而無平權至君爲臣綱父爲子綱夫爲妻綱特禮緯所云聖人原未嘗一言及之惡得定爲不易之論則駁之曰道路也達道者天下古今共由之路也使夫而不得以綱正其妻則君亦不得以綱正其臣父亦不得以綱正其子必至臣欲與君平列而犯上作亂之事興子欲與父同倫而陵禮越分之風熾道已廢矣尚望其能仿往成宜耶辯之者曰今中國婦之不得持其權者以女子不讀書不明理故罔克與男子並駕齊驅耳若泰西則不然泰西婦女自幼入塾即聞詩禮之教嫻於少長之儀其爲女也淹雅宏通無殊男子故有以婦人而爲醫士者矣有以婦人而爲教師者矣有以婦人而習行醫者矣且有以婦人而爲報館主筆學校教師者矣其人既學識俱優雖與男子平分其權亦何所害曰泰西婦女所習者學問耳藝術耳實未嘗與男子爭主權雖如英如班如荷如葡間有以女子君臨其國者而從不聞拜婦人爲宰輔舉婦人充議員畀婦人握軍符任婦人綰璽令即工之局廠商之公司同人議集之總會亦未有以婦女主之者蓋以婦女性慈而才弱性慈則藝術易於精進才弱則處事應物不足以見經猷也故中國而必欲使女子得行其權當自盡弛名教綱常始泰西無男女避嫌之說赴讌則與男子同坐出遊則與男子偕行即幼時就傅攻書亦得與男子同塾至親契友久別重逢則男女可行接吻禮彼權男女之界不甚嚴密以故女子可惟所欲爲若中國則有大異於是者孟子言男女授受不親戴記言姑姊妹女子已嫁而返兄弟不與同席而坐同器而食小雅言無非無儀惟酒食是議若女子而操自主之權則授受之親不親非他人所能定其制兄弟之同席同器與否非他人所能立之程而酒食是議之餘且可代其夫與聞戶外事矣有是理有是情乎矧泰西婦女亦未嘗盡有權也其女子雖得自擇其偶然二十四歲以內仍須請命於父母夫死未十閱月例不得別嫁嫁時須赴禮拜堂內聽教士誥誡給以憑證始得成婚娶有遊蕩無忌者夫得控諸地方官稟請斷令離異而謂婦女有主權乎無主權乎要而言之婦女之學不可廢革也不學則無識無識則不知禮義之大防而蕩檢踰閑之事起婦女之權不可與夫平者也苟與夫平其權則驕縱恣肆之習成而夫亦無以制之使不得逞久之必不知操井臼不知持門戶不知敬舅姑不知教子女而放恣驕亂靡所底止賊有如南皮宮保所謂中無此政西無此教非驢非馬爲天下萬國所鄙惡而共棄之者可不懼哉可不懍哉

錄申報

香江專電

○本坡捋里不來西報得接去月二十日香港發來專電云日本國會不准日廷加增海軍費用之事以致下議院爲之停議各廷臣爰向衆人陳詞勸以斷斷不可置國家安危于度外云

英德意咸美交涉電音　○本坡實得力太晤士西報得接念五日英京來電云意國所派之兩戰船圍困咸國海口現再搆德咸國枚半境之戰船九艘德戰船亦再搆得兩艘云　同日來電云咸國各海口被圍困中少有阻碍據探推測則謂咸京所存糧食祇敷兩禮拜之用云　同日來電云英戰船皆涉前因日校英國四輪船致在阿連高河擱淺一節今該戰船已經脫險云　同日來電云英國達維蘇首相曾入發打敢在實打電地方推論英國人議及英德兩國不應連兵往征咸國之事據言在于觀之所謂不適德連兵者皆屬愚昧之人其意蓋欲離間英德兩國使不干預咸事也惟我英國不宜與德立約致被德國大傷使宜爲我英國原不應干預德之商人而被咸國拖欠之項在千思之此事雖與公正人調處方爲合理云云按各國欲向咸國索賠受虧之項其有力自爲命務而德國已占自爲命務英德此次訂約有謂兩國必以得償所欲然後罷兵該首事故有是舉云　同日來電云英德兩國允從美總統出爲調停之文書已于本日寄到美京云　念六日英京來電云意廷照會美廷之文書已抵美京書中所言甚爲謙讓內言意國甚願美總統調停咸事若使美總統不欲干預則請將此事交與荷京弭兵會爲之定議意亦未嘗不喜云云　念七日英京來電云咸廷近已宣佈甚欲將英德意齟齬之事交與荷京弭兵會爲之評論然必先將各海口開禁及將所擄各船釋還云云計咸國被英德意所擄各船共值不過五千員云　同日來電云咸國之事美總統經已不允爲之調停而英德意三國則已允將此事交與弭兵會商議矣

英意交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云英國往征東非洲梳馬里倫之役已蒙意國允准英軍由意屬東非洲假道是以已有英軍七百名由馬美勝首途前往阿美耶定于前拜六日抵現并有意國大將一員隨同前往觀戰云

非南電音　○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云本日有印度人數百名在非南阿連芝河金石礦興工此爲非南礦中僱用印人之首次云

英屬電音　○本坡實得力太晤士西報接念七日英京來電云英廷已將在山施麻地方僱用奴僕之事之藍皮書印出書中有公文係由英國外部大臣寄往駐山施麻之總領事者內云總領事加夫在山施麻辦理僱用奴僕之事甚合本大臣之意云

重臣游蹤電音　○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云英國理藩大臣占勿連及其夫人經已行抵非南之打發地方登岸其時風浪甚大岸上多人迎接自打發之總督相臣以及府尹議院人員均有其如該大臣登岸後即往大會堂該處復有多人拱候一見該大臣到時無不高聲喝采該府尹隨獻頌詞該大臣立爲道謝且言本大臣此次前來之故因欲宣示我英皇以及英人士悼惜非南諸士庶之意云

俄屬電音　○本坡實得力太晤士西報得接念五日英京來電云前報俄屬亞細亞之安尼仁火山發燄以致地方震動人民物產死傷甚多一節玆由俄皇自發內帑五萬羅卜前往施賑云　念七日英京來電云安尼仁地方刻仍震動每日至四五次之多云

德事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云前報德之辟邦昔蘇尼王之公主私逃一節玆已查悉實係昔國王世子之妃查其所以私逃之故因與教讀其子女之塾師臬法人有染現在一同逃往依尼華之某客寓內云　念七日英京來電云昔國世子之妃現在逃往依尼華刻下已由昔王遣人迎之返國惟該妃恐被禁諸瘋院故不敢從而前赴王世子受傷係因打獵所致今已查知實係因與妻弟某比武爲某所傷現某亦已逃往依尼華云

請設餉碼　○荷屬蘇門答臘及望加麗各埠之酒當兩碼招人承充已由駐叻荷領事示登本報覺之便悉其詳矣

定用金幣　○北京函云開政府諸公近議創設國家銀行並用金幣意見甚堅現經請旨施行矣

糖業頓挫　○潮產出口素以糖爲大宗每年由汕商運往南北銷售頗稱獲利自洋糖盛行由港輸入汕埠者日多一日味雖稍薄然其色甚佳而其價亦甚賤故潮糖銷路不免爲其所奪邇來汕埠糖價寥落異常銷路頓塞致貨色亦覺潦亂昨聞該埠糖商接江鎮來電謂該處糖業虧耗甚多連日倒閉三家頽敗情形已可概見其關求商學者似宜改良製造以挽利權

預防桂匪　○羊城接湖南商家函云湘省營務處於十月二十八日接廣西要信言桂匪勢甚爲猖獗竊恐蔓延鄰境等語遂由營務處詳請撫憲奏派兩營駐紮寶慶以資防堵又聞已由營務處分檄參將蘇貫林守備劉邦漢前往衡陽領單兩處各募兵勇一旂全省成軍之日再行調紮邊界

陳李濟案　○杏和堂陳李濟爲粵省蠟丸店之巨擘僱開設已二百餘年陳李兩族股東子孫日衆良歹不齊支用日繁入不敷出近十年來由監生陳佩容經理欠債纍纍幾至不可收拾前數年招得潘允成堂聯出鉅資塡還公債暫將該店生意按與允成堂經理詎潘接辦以來查有該店揭欠貢關生等本息銀共九萬餘兩而該店守業堂及潘允成堂均不肯認還以至迭滋訟端當經南番兩縣會同傳集案內一千人等到堂判斷據允成守業兩堂均願招人承頂以還此債幷迭據陳佩容堅稱欠公債三十四萬其餘私債歸各人自理即由陳佩容等具結遵斷在案隨據商人梁汝湘原出銀五十萬頂受該兩縣據情通稟大吏在案而陳佩容等謂該三堂約計用過六十九萬餘兩除梁汝湘出銀五十萬兩此外無從歸着故不願將該店頂受等情赴兩縣暨各大吏衙門呈稟昨由督院德批示云查此係前據南番兩縣照稱自陳李濟

大清光緒廿八年

叻報

第六千二百八十六號

壬寅十一月初一日

本館在哥勞賓得力門牌第一百廿四號零C

大英一千九百零二年十二月三十號拜二

Printed and Published for the Proprietor by Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙。諸君聯閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也驗日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾駡或文以及支離費辭者概不登錄嗣後 諸君來札倘新自餘更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

本館告白 ○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有素嫻筆法欲就斯席者或 玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈聞 本館謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上參茸精肉精備藥酒合補製鍊而成其味淸甜易於入口能治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精血不足夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱子受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號　英國公明公司監製石叻[illegible]大藥房代售 一三 叻

夫婦平權駁議

客有以夫婦平權之說語執筆人者執筆人曰嘻此特拾取泰西後塵耳婦人安得而有權且安得而與其夫平權哉客曰記云妻之爲言齊也謂與妻相齊也既曰相齊則其權豈爲而不平哉不觀其親迎之始乎備六禮將百兩夫親授綏而御其輪三周而後入同牢合巹見舅姑以棗栗腶修進舅姑起而拜之若非平權曷爲而敬之禮之竟若此則正告之曰此敵體也非平權也古云婦道無成又云內言不出於閫又云婦人從人者也幼從父兄長從夫夫死從子是以子女之嫁也往送之門戒之曰往之汝家必敬必戒毋違夫子蓋婦人惟主中饋之職蘋蘩猶隨凡夫持家從無有牝鷄司晨凡事得獨行專斷者也且不可而謂可其權乎或者謂中庸言達道五君臣父子夫婦昆弟朋友皆並稱未聞謂夫可壓其婦則婦亦烏得而無平權至君爲臣綱父爲子綱夫爲妻綱特禮緯所云聖人原未嘗一言及之惡得定爲不易之論則駁之曰道路也達道者天下古今共由之路也使夫而不得以綱正其妻則君亦不得以綱正其臣父亦不得以綱正其子必至臣欲與君平列而犯上作亂之事與子欲與父同倫而侵禮越分之風熾道已廢矣尚望其能復往成宜耶辯之者曰今中國婦之不得持其權者以平日不讀書不明理故罔克與男子並駕齊驅耳若泰西則不然泰西婦女自幼入塾即聞詩禮之教嫻於少長之儀其爲士也淹雅宏通無殊男子故有以婦人而爲醫士者矣有以婦人而爲校師者矣有以婦人而操會計者矣有以婦人而習行商者矣且有以婦人而爲報館主筆學校教師者矣其人既學識俱優雖與男子平分其權亦何所害曰泰西婦女所習者學問耳藝術耳實未嘗與男子爭主權雖如英如班如荷如葡間有以女子君臨其國者而從不聞拜婦人爲宰輔舉婦人充議員畀婦人握軍符任婦人綜覽會即工之局廠商之公司同人羣集之總會亦未有以婦女主之者蓋以婦女性慧而才弱性慧則藝術易於精進才弱則處事應物不足以見經猷也今中國而必欲使女子得行其權當自盡弛名教綱常始泰西無男女避嫌之說赴讌則與男子同坐出遊則與男子偕行即幼時就傳攻書亦得與男子同塾至親契友久別重逢則男女可行接吻禮彼權男女之界不甚嚴肅以故女子可惟所欲爲若中國則有大異於是者孟子言男女授受不親戴記言姑姊妹女子子已嫁而返兄弟不與同席而坐同器而食小雅言無非無儀惟酒食是議若女子而操自主之權則授受之親不親非他人所能定其制兄弟之同席同器與否非他人所能立之程而酒食是議之餘且可代其夫與聞戶外事矣有是理有是情乎矧泰西婦女亦未嘗盡有權也其女子雖得自擇其偶然二十四歲以內仍須請命於父母夫死未十閱月例不得別嫁嫁時須赴禮拜堂內聽教士誦經以憑證始得成婚雖有遊蕩無忌者夫得控諸地方官宰請斷令離異而謂婦女有主權乎無主權乎要而言之婦女之學不可廢革也不學則無識無識則不知禮義之大防而蕩檢踰閑之事起婦女之權不可與夫平者也苟與夫平其權則驕縱恣肆之習成而夫亦無以制之使不得逞久之必不知操井臼不知侍門戶不知敬舅姑不知教子女而放恣驕亂靡所底止誠有如南皮宮保所謂中無此政西無此教非驢非馬爲天下萬國所衆惡而共棄之者可不懼哉可不慎哉 錄申報

香江專電 ○本坡浮里不來西報得接去月三十日香港發來專電云日本國會不准日廷加增海軍費用之舉以致下議院爲之停議各廷臣爰向衆人陳詞勸以斷斷不可置國家安危于度外云

英德意威美交涉電音

○本坡實得力太晤士西報得接念五日英京來電云意國所派之兩戰船圍困威國海口現再擄獲威國被半擒之戰船五艘德戰船亦再擄得兩艘云　同日來電云威國各海口被圍困中少有阻碍據探推測則謂威京所存糧食祇敷兩禮拜之用云　同日來電云英戰船前因日被英國四輪船攻在阿連高高河擱淺一節今該戰船已經脫險云　同日來電云英國達儲蒸首人發打敵在實打電地方推論英國人議及英德兩國不應連兵往征威國之事據言在千觀之所謂不應　德連兵各皆國思昧之人其意蓄欲離間英德兩國使不干預威事也惟我英國不宜與德立約致被德國大佔使宜諸我英國原不應干而德商人亦援威國拖欠之項在千思之此舉歸與公正人調處方為合理云云按各國欲向威國索賠所受虧之項共有九百萬金磅而德國已占二百萬金磅英德此次訂約有言兩國必以得償所欲然後罷兵該首事故有是言云　同日來電云英德兩國允從美總統出為調停之文書已于本日寄到美京云　念六日英京來電云意廷照會美廷之文書已抵美京書中所言甚為謙讓內言意國甚願美總統調停威事若使美總統不欲干預則請將此事交與荷京弭兵會為之定議意亦未有不喜云云　念七日英京來電云威廷近已宣佈甚喜將英德意扣留船之事交與荷京弭兵會為之評論然必先將各海口開禁及將所擄各船釋還云云計威國被英德意所擄各船共值不過五千員云　同日來電云威國之事美總統經已不允為之調停而英德意三國則已允將此事交與弭兵會商議矣

英意交涉電音

○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云英國往征東非洲梳馬里倫之役已蒙意國允准英軍由意屬東非洲假道是以已有英軍七百名由馬美勝首途前往阿美坤定于前拜六日抵步并有意國大將一員隨同前往觀戰云

非南電音

○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云本月有印度人數百名在非南阿連芝河做石礦與工此係非南礦中僱用印人之首次云

英屬電音

○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云英廷已將在山施廳地方僱用奴僕之事之藍皮書印出書中有公文係由英國外部大臣寄往駐山施廳之總領事者內云總領事加夫在山施廳辦理僱用奴僕之事甚合本大臣之意云

重臣遊踪電音

○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云英國理藩大臣占勿連及其夫人經已行抵非南之打發地方登岸其時風浪甚大岸上多人迎接自打發之總督相臣以及府尹議院人員均在其內該大臣登岸後即往大會堂該處復有多人拱候一見該大臣到時無不高聲喝采該府尹隨獻頌詞該大臣立為道謝且言本大臣此次前來之故因欲宣示我英皇以及英人士悼惜非南諸士庶之意云

俄屬電音

○本坡實得力太晤士西報得接念五日英京來電云前報俄屬亞細亞之安尼仁火山發燄以致地方震動人民物產死傷甚多一節茲由俄皇自撥內帑五萬羅卜前往施賑云　念七日英京來電云安尼仁地方刻仍震動每日至四五次之多云

德事電音

○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云前報德之聯邦昔蘇尼王之公主私逃一節茲已查悉實係昔國王世子之妃查其所以私逃之故因與教讀其子女之塾師某法人有染現在一同逃往依尼華之某客寓內云　念七日英京來電云昔國世子之妃現在逃往依尼華刻下已由昔王遣人迎之返國惟該妃恐被禁諸瘋院故不敢從而前翔王世子受傷係因打獵所致今已查知實係因與妻弟某比武為某所傷現某亦已逃往依尼華云

請投餉碼

○荷屬蘇門答臘及雞加麗各埠之酒當兩碼招人承充已由駐叻荷領事示登本報覽之使悉其詳矣

定用金幣

○北京函云開政府諸公近議創設國家銀行並用金幣意見甚堅現經請　旨施行矣

糖業頓衰

○潮產出口素以糖為大宗每年由汕商運往南北銷售頗稱獲利自洋糖盛行由港輸入汕埠者日多一日味雖稍薄然其色甚佳而其價亦甚賤故潮糖銷路不免為其所奪邇來汕埠糖價寥落異常銷路頓滯致貨色亦覺滯亂昨聞該埠糖商後江鎮來電謂該處糖業虧耗甚多連日倒閉二家頹敗情形已可概見其講求商學者似宜改良製造以挽利權

預防桂匪

○羊城接湖南商家函云湘省營務處於十月二十八日接廣西裴信言桂匪勢甚猖獗竊恐蔓延鄰境等語遂由營務處詳請撫憲奏派兩營駐紮寶慶以資防堵又聞已由營務處分檄參將蘇貫林守備劉邦漢前往錻陽鎮箪兩處各募兵勇一旂奎省成軍之日再行調紮邊界

陳李濟案

○杏和堂陳李濟為粵省蠟丸店之巨擘惟開設已二百餘年陳李兩族股東子孫日衆良歹不齊支用日繁入不敷出近十年來由監生陳佩容經理欠債纍纍幾至不可收拾前數年招得潘允成堂認出鉅資填還公債暫將該店生意授與允成堂經理詎潘接辦以來查有該店揭欠負關生等本息銀共九萬餘兩而該店守業堂及潘允成堂均不肯認還以至迭滋訟端當經南番兩縣會同傳集案內一千人等到堂判斷據允成守業兩堂均應招人承頂以還此債并迭據陳佩容堅稱欠公債三十四萬其餘私債歸各人自理即由陳佩容等具結遵斷在案旋據商人梁汝湘原出銀五十萬頂受經兩縣據情通稟大吏在案而陳佩容等謂該三堂約計用過六十九萬餘兩京梁汝湘出銀五十萬兩此外無從歸着故不願將該店頂受等情赴兩縣暨各大吏衙門呈稟昨由督院德批示云查此案前據南番兩縣稟稱陳李濟

小坡善濟醫社招考醫生　○啟者本社欲延聘醫師一席以推廣醫道故集衆公議招考選充所有醫師之薪水章程俱照大坡同濟醫院規矩辦理擬定十二月初六日在本社出題面考倘　諸名家大國手以濟世爲心願充斯席者請屆期自携筆墨辱臨本社是荷

大清光緒廿八年十一月十四日　　小坡善濟醫社謹啟

奉勸捐助京師醫局啟恭錄原奏　○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟　　蓋聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂踴躍輪將而聲名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即心焉欽之以爲　南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨欽派吏部尙張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫發項　賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚恤民艱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲沛厥　皇仁必期量顧崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各篇紙寄來坡委儀及煒萲文煸等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以　深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒　計開　一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎　一題捐至千兩以上者當請援照歷屆賑捐成案　奏　獎或請　旨建坊　一捐至五百兩以上者當請彙案具　奏　一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽　一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據　一諸君或願將款逕匯北京醫局自行當請對收亦聽諸君之便　一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明　一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煸

第一次捐助京師醫局芳名冊　○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左　花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　佘勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟金寶吳饒氏真娘敬捐銀一百元縉捐四百元　順安號陳秀清翁捐三十元　郭開陞永琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名冊　○大吡叻吳饒氏真娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元　望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日　　中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊　○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩　花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嚦腰張煜南敬捐大銀一千元　花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元　花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元　檳城萬裕興號敬捐大銀一百元　小坡合春號敬捐大銀五十元　陳寶書敬捐大銀三十元　張康年永福敬捐大銀三十元　合茂號敬捐大銀一十元　隆春號敬捐大銀一十元　葉克昌敬捐大銀一十元　關和陳拋水敬捐大銀一十元　饒炳昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日　　中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囒啟

南明廣仁善堂平糶元字一百零二號廣興條捐冊 ○歐陽紫雲捐五元 李國臣捐一元 歐陽瑞初捐二元 黃國榮捐二元

黃際庭捐銀一元 羅 全捐銀一元 吳 来捐銀一元 歐陽森捐洋銀一元 陳柏津捐一元 歐陽岳生捐一元 杜茂滔捐一元

歐陽耀堂捐五元 歐陽鏘門捐二元 杜俊明捐銀二元 歐陽群振捐洋銀一元 羅 寬捐一元 羅 五捐銀一元 羅 芹捐一元

歐陽英榮捐一元 歐陽建牛捐一元 歐陽卿安捐一元 共捐銀二十三元 光緒廿八年十一月廿八日 同濟醫院謹啟

第四次捐助北京醫局芳名列 ○花翎福建補用同知前代理暹羅嶼副領事官梁廷芳助銀五百八元 楊集茂助大銀五十元

黎清合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助大銀十元 信昌隆助銀十元

陳高淪助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡齋捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元 中國駐叻總領事署謹啟

大清光緒二十八年十一月二十六日

輪船出沽告白 ○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造現儎一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號 福隆公司謹啟

小坡善濟醫社議定規條登錄 ○壬寅年十一月初十日為議本社規例今議照大坡同濟醫院規例舉行以昭大信 一議商酌捐款催收銀兩事宜由每位總理各委一伴到社協同前往捐收 一議現管理收條部捐款銀兩 小坡梅端設為薪當 大坡廣恒號為源當 老萬山號 總理銀兩公舉張讓溪翁 一議先生去留事茲議招考醫生由大第事款俱照同濟定例先出新聞紙至十二月初旬考期日止 一議培善藥局原為本醫社而設今議將該藥局歸與醫社其始創之本利一俟本社各捐款收埞後依公送還而該培善藥局主權司理人仍由黃庭光翁梅百福翁司理特此佈聞

光緒廿八年十一月十一日 善濟醫社總理人等公啟

樓房相租告白

啟者小坡鐵巴虱羞館對門和盛號有樓房五間坐落廿米賓得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜 諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈聞

光緒廿八年十一月十六日 大英一千九百零二年十二月十五號 和盛號謹啟

英德國大藥房告白

啟者勝咽公司刻下在叻有創藥房一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘為止診醫生若係貧人自揸本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號 英德國大藥房謹啟

和源莊
參茸藥材發行

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三牲麖茸上洋正土木人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參大小花旗洋參并有牛莊汕頭各款參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材真庄各款蠟丸發行然上洋牛莊汕頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應 諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上歷蒙 諸商翁深信有年是以特字登報以便 貴客採買者蘇貨格外從廉以廣招徠此佈

大清光緒廿八年十月十三日 新嘉坡和源參茸庄啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓊瑜影相樓下開設專畫油相畢相相水相余等遊學多年精究西法真傳舊相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈聞

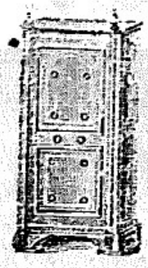
大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

上好呂宋烟

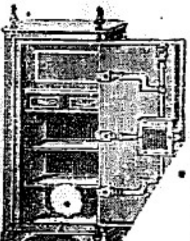
啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創嵩採上宋烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商僉賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

馳名鐵櫃發售



蓋[illegible]營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於寰宇而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能偷計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自□至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不燬



焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼　大英一千九百零二年正月一號　明嗎也洋行謹啟

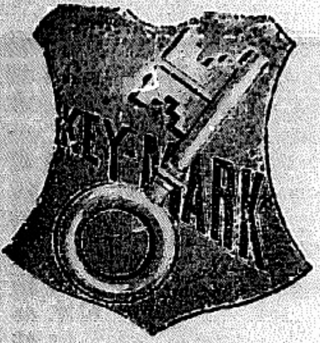
大清光緒二十七年十一月廿二日

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧祈細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號　明嗎也洋行謹啓

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　蜜加錫　擯榔嶼　日里等處其餘他埠均能運往並此布聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦醫學名士三品酒來叻發售其酒係白頭款式今售有年　諸君嘗之稱其香美今近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊可恨歟　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

滋補佐飲中之妙品也洋酒向

准本公司一家沽出餘無别家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤買甚相宜倘有別人假冒之弊者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號　明嗎也洋行謹啟

廈門街撈貨架非茶碼案廿九晚八點鐘該差與千總勸費銀二角余給伊以七占差尙不去遂索加增時有第廿六號兩差道至該街撈欄收賬立將該差拘獲押候原脏押到一號捕房由總差依活諷聞本日將該差解交總巡捕官古勞君楼開差令送案云云棉太守訊畢判罰該差監禁三月○本利捕房第九號兩差執控第九百五十三號大結丹于潮人沈利爲彰學詩控稱廿三早在吉大結內被搶白糖一袱粉白米一袱值銀四元有奇○沈利訴失主乃源順街江龍盛號事情府尊訊畢判罰沈監禁四十二天彰則開釋○第一百十六號巡差執控閩人陳賜擔稱本早六點半鐘在二馬路撞見陳用小籃裝鴨八隻其籃小鴨多致鴨悶死將陳拘獲到案控陳凌虐之罪云云府尊訊畢判罰陳銀廿五元○第八百八十四號衛生局差執控車夫閩人林成與控稱本早七點半鐘在宇淡路撞見林所駕之車牛已受傷例應停歇調治不該再使駛車云云府尊訊明判罰林銀廿五元

巳故黃松掛砂事宜告白

○啟者特字通知黃松之各債主以及衆人知悉黃松前時住居新嘉坡經於西一千八百七十二年冥月九號身故茲有黃文炳經向按察司案前請領已故黃松所存家業之掛砂茲特通佈所有黃松各債主可將所欠之欵逐條詳細列明即於西一千九百零三年然花里月十三號以前寄交與黃文炳代理此案之狀師納流厘爵厘倘若過期則其產業家業掛砂人黃文炳即欲將已故黃松之家業分發若不照以上所定之期將其被欠之欵詳列寄來乃係自悞不得再爲討償特此佈聞

★大英一千九百零二年十二月三十號　本寫字樓設在新嘉坡奠芝亞里巷門牌第一號　代理掛砂人狀師納流厘爵厘謹啟

諭領憑照示

○大英新嘉坡國家示爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零三年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年然花里月六號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜懍遵毋違特示

大英一千九百零二年十二月十三號　大清光緒廿八年十一月十四日　一三　示

兩粵廣仁善堂平羅元字第一百五十八號與隊號捐册　○黃晳卿　陸槐石　李英棨　以上各捐銀五元　邱馨泉　余樂琴

癸鑑除　以上捐銀二元　陳艮燮　黃潤球　鄧錦艮　李觀亮　吳南堅　黃峻奕　莫培　鄭池亭　葉蔭棠　陳玉　李有儀

劉廷儀　以上各捐銀一元

光緒二十八年十二月初一日　同濟醫院謹啟　三

兩粵廣仁善堂平羅元字五十八廣福輿捐册　○陳秀生　何明生　以上各捐銀二元　袁玉祥　岑佐朝　文兆生　盧顯生

陳以才　崔廣

大清光緒廿八年十二月初一日　同濟醫院謹啟　三

德藏二天

○啟者僕向在深水地文礁老埠營生因患腫脹之症艱苦逾恒嗣來叻地求醫於寓玻璃後街恒盛昌店內懇延醫診治亦屬徒然後延吉靈街振德號內洪雲卿先生治之藥不數劑使能病退腫消今已霍然頓愈始知藥求對症醫貴精良感先生活命之恩無由圖報謹將身受者登之報牘俾抱沉痾者壽域同登是即區區鄙意至於先生醫道精深愧未能頌揚萬一耳謹此佈聞

大清光緒廿八年十一月三十日　寓叻恒盛昌內林滿梓敬頌　廿

兩粵廣仁善堂平羅元字第二號羅奇生捐册　○邱羅瑜捐銀一百大員　啞歴威亞三尾拿孖折地　啞歴庇啞亞拿勝因折地

亞歴施啞啞兒亞勝急巴折地　以上各捐大銀十員　羅子艮捐銀五大員　羅子剛　鄧植庭　馮心存　陳楨能　陳文莊　鄧綺順

譚章甜　伍柏觀　羅理甫　蔡社熖　甘景榕　吳炳章　以上各捐銀二元　歐陽源　甘嘉玉　歐陽正　羅家端　湯廣和　陸則恩

羅連石　梁宗澤　歐陽錐　陳國安　羅觀倫　張錦成　葉廣發　馮凝光　宋柏連　黎次彭　陳杰焜　施錦庸　漂炳章　羅祖芳

羅如江　羅榮裕　余瑞生　羅家禎　馮成坤　胡有和　馮忠誠　以上各捐銀一員

大清光緒廿八年十一月三十日　同濟醫院謹啟　卅

兩粵廣仁善堂平羅黃字第二百三十八號萬益當捐册　○萬益當　劉春榮　以上各捐銀五元　梅酒基　劉品三　曹春泉

林文達　以上各捐銀一元　林錫楊　林福培　張再全　田建曾　謝桂池　廖同喜　以上各捐銀五角

大清光緒廿八年十一月三十日　同濟醫院謹啟　卅

典地宜知

啟者特字通知諸君知悉刻下如有欲在坡中典買地段由三千員至五萬員止者早來本公司通知可也此佈

大英一千九百零二年十二月廿七號　峇直里律門牌第八號粤公司謹啟　廿

光緒二十八年十二月初一日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨	
新烟土	九百八十五元
上甲紹八十六元三角七五	
叻烏紹	三十五元半
叻甘蜜 十五元五角	
叻白椒	六十一元
足令每擔 九十三元半	
叻膏每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五	
吧青每担	六元
金磅行情 金磅一個	十三元
印度盾 一百元兌	一百二十二盾
爪亞盾 一百元兌	一百盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙望加錫 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙仔光 銀行現銀票一百元值	一百二十一盾半
打電信	一百二十一盾半
商人三十日期票	一百二十三盾半
滙加里吉打 銀行現銀票一百值	一百二十二盾
打電信	一百二十二盾
商人三十日期票	一百二十四盾
滙上海 銀行現銀	七十二兩半
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

實勝越	龜叻輪船	初二日	下午一點	振美號
族坡	緒丹輪船	初二日	下午二點	陳宜銓號
廊六甲	又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	初二日	下午三點	豐源號
吉羅	又		又	又
嗎辰	新慕娘輪船	初二日	下午三點	合林祥
高低	勿里澳 又		又	又
香港	瑞生輪船	初二日	下午三點	莫實得洋行
廊六甲	廊六甲輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又		又	又
不雖搭能	大白蠟 又		又	又
檳榔嶼	惹峇領輪船	初二日	下午四點	莫實得洋行
吉靈洲	又		又	又
文島	嗎也輪船	初二日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
檳榔嶼	金生輪船	初二日	下午四點	莫實得洋行
加里吉打	又		又	又
舞閙	粵揚輪船	初二日	下午四點	豐源號
蘇祿	文礁老 又		又	又
萬鴉老	爾仔低 又		又	又
檳榔嶼	專美輪船	初三日	上午十一點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
不雖搭能	永隆輪船	初三日	上午十一點	安和號
加勝巴	瑞娘輪船	初三日	上午十一點	山仰公司
井里汶	三寶瓏 又		又	又
嗎辰	萬隆輪船	初三日	上午十一點	益隆棧
苯聿	高低 又		又	又
巨港	荷丕耶輪船	初三日	上午十一點	永盛源號
占卑	豐德輪船	初三日	中午十二點	豐源號
沙谷	又		又	又
香港	豐美輪船	初三日	下午四點	豐源號
汕頭	厦門 又		又	又
納閩	娘董輪船	初四日	上午十一點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那痡		又	又
勿里洞	三發輪船	初四日	中午十二點	明嗎也洋行
坤甸	又		又	又
檳榔嶼	豐昌輪船	初五日	下午四點	豐源號
文島	新留美輪船	初五日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又

正金鐘標蔔蘭池酒發售

啓者本公司所管辦正金花鐘標蔔蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡寶號諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕饗者皆爲上等之料保無僞冒之弊此酒若在本坡沽欲甚夥合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行勝老惱名號華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

勝老惱公司謹啟

新嘉坡勝老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

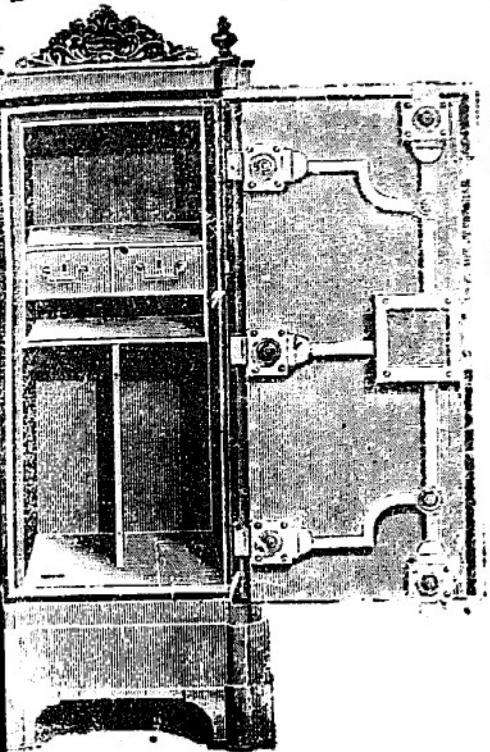
曾係勝東木原庄諸眷光顧認明印標

紅首佬仔標蔔蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔標蔔蘭池酒馳名已久乃爲歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其諸羅收諸數十年方肯出而諸實證康其熱氣徵已全蓿所以露君酒歡者冯深矣念現往歡洲一宙各國之入無不飲喜戲酒因其氣味備香還卻於他酒啟也是以夆行特辦此酒米明飲皆自此酒叩嘆而後凡前欽舊無於際髯具美且鑒酒與本波天采藝臨合宜謹翁賜顧新細心辨邀紅與庄及以上於列各標顯井實寮士古乙拿模只公叩等西字爲恩歷免爲魚珠之混勝老惱公司啟

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

鐵櫃發售



啓者本行所管之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重要者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

切不能遽平所調向駐潯湖之武備趕軍成遭敗北毘連貴州四川邊境亦有奸民揭竿起事豕突狼奔果如斯言則粤西之亂正未有艾也西望着梧杞變局已

羊城盜案 ○日前英人伊尹士在省渡被劫殞命經錄前報現由厚街鄉團紳王艮驥等拿獲本案盜匪梁亞滿梁鋸珠二名究出同夥六人暨窩聚處所即密稟東莞縣派撥勇役星夜馳往協同團勇將夥黨郭華仔郭進發何得泉何亞興郭之發郭亞喜六名並起出贓物一併押解東莞縣訊辦經提案研訊均供認行劫本案及別案得贓不諱並供到義合船艇工彭俊船主譚榮梁氏認得各贓內銅鑼二面係伊船所失原贓當堂領回云

典史作賊再誌 ○典史作賊已畧誌前報茲聞江夏縣已在其住宅抄出董獻之姬妾四人子女六人現均分別收押董功名亦已電咨吏部斥革並飭鐐收禁端中丞並派武昌府梁太守督同發審局員王大令潤身速審訊認供不諱且供本年六月立成錢莊被劫一案亦伊所爲據稱該次贓物均以肩輿抬歸前導有鹽運使銜候補府正堂燈籠故使人不疑其計可謂狡矣聞中丞之意必須照例正法其原出印結之知縣黎文治甚爲恐懼已約集數十人遞禀乞恩求勿株連臬司李少東廉訪之意則擬認爲強盜徐春山其典史董宗杰則趁年終甄別革去以爲兩全○警察東局哨弁王永安及勇丁二人傷勢已經英國醫士包治大約可無性命之虞云

西報短談 ○波斯前王駕遊歐洲各國其費四十萬磅今王本年暢遊英京費一百萬磅有奇亦後來居上之現也○俄之國屬橫亘東西兩球其在東半之北者則爲西卑利亞地球各國幅幀皆無此廣袤者也該處計占球上陸地九分之一英美與歐洲各國皆不及焉○美國芝加我省，富家女名美拉約三十許人玉貌花容望之幾如仙子父母早世遺業數百萬終鮮兄弟隻影煢煢求淑女者莫不垂涎而道冰人媒媼鐵限踏穿公子王孫其門如市請求親者三百餘家矣女皆不許平生最喜遊歷地球各國足跡幾徧獨俄之西卑利亞未經履歯擬俟來春往該處一遊以償夙願計女已環遊地球五次並無家人隨行可謂隻身萬里獨往獨來者矣

日索車路 ○日本內田公使歸國該國外部省大臣詢問中日外交當以何者爲大問題公使謂中國鐵路權握西人我日本若不要索福建鐵路恐不能與歐西競爭中國交通之權日本獨少今中國倚我甚重若以鐵路要索必能如願福建全省作爲幹路其支路有三一由福建沿閩江入江西經撫州南昌以達九江二由建寧經浦城入浙江沿錢塘江至杭州三由福州泉州至廈門連絡海岸諸府此爲日本外部省大臣與駐北京公使館參贊書再聞其參謀安治已向中國外務部要索云

台番出草 ○日本某日報云週來臺灣內地生番忽又囂然不靖日兵大舉往征計調出駐守青江之步兵第三十六聯隊輔以守備臺中府之第九大隊第四中隊直至月杪尚在互相鏖戰聞役於是役者陸軍少尉松山健吉以下十員名在陣上負傷者中尉藤林保以下數十員名

扶桑客述 ○有客自日本東京寓書本館云學生監督汪京卿大燮近已電告使館請先貸定行較大約不久當行旌兵止矣○江浙兩省有自備資斧學生十人行抵東京即禀請蔡和甫星使送入成城學校肄業日本參謀本部告以青本大臣公出未回應請暫緩入校諸恐如前滋事以故托詞拒之也後經辯論再三始得允許刻已照章送往矣○風傳中國來大員資雇出人赴歐洲學習權務以便日後佐理各洋関權稅事宜然恐得諸傳聞未必果有此事也

檳嶼輿論 ○檳城新報云三州府擬改用金磅一事日前檳城西商會決定請王家速行已紀前報茲聞嶼中各西商人集議此事亦樂許用命之說已聯名爲禀待呈三州府總督轉寄英京理藩院畧謂嶼中諸商久已渴望改用金磅庶思禀請王家俾銀價既定不致叠受虧累此在與情允洽但期早成云云

偷竊得盜 ○近來大小坡一帶海濱停泊之三板被人偷去每有所聞茲有閩之金門人黃端在丹戎隅地方駛三板爲業去月廿九夜其三板忽然不見黃即將情報案并喚宗人數名同駛三板兩艘出海偵尋至晦日在眼目夷千海面遙見一中舡拖有三板一艘擊口外而去黃急鼓棹趕近認即該三板即彼所失之物該中舡因見有人趕到即將三板割去其索乘之中流後黃等同登中舡拘獲詔安人張管一名送交該處捕房第四十五號兩書差羈作尚未解來坡中歸案候至來日如何再爲續登

上控失直 ○去月晦日臬憲核訊前准工部局巡屋總差名澳汝申被小坡新興街第九十四號門牌布疋店孟買人勿米首控告該差入屋搜巡其屋內有什者不先通知該差自入自出與例不合一案府尊訊畢判罰該差銀三十元該差心有不服案請上控一節是日臬憲察明仍判該差失直照府判之項償還而案遂結

叻堂公案 ○去月晦日勿申兩太守會訊報窮司辛達士君執控客人謝廷光據稱謝自西一千八百九十八年即華戊戌年在絲絲街開設紀順隆號嗣將生理倒閉報窮在案惟其報窮之事尚未判明謝即遁去已有四五年之久近聞謝復來叻補請捕票拘謝送案等情謝請加珍陳目及勝越兩律師代訴析辯甚詳府尊飭畢判罰謝監禁六閱月○閩人蔡申枏控第四百零八號望加里差名亞夏宋漢擄供稱在

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啟 四

鳥標牛乳發沽

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造异精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅緻并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標爲記予臨採購可也此佈

西一千九百零二年十月廿二號 鄒老倫公司謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國屬加拉利之年採其強壯能提神益氣靈芝釀造而成今年曾經呈送美國英國法國奧國德國及天下諸大醫經由各國皇家大醫十二名考驗獎賜手諭共二百餘名總係稱贊此酒之功能治男女氣虛血弱精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心驚忧悸夜不安寐腎虧夫弱小便淋瀝如徵溺等症長寒諸冷婦症以及婦科月事不調多驗白濁痛瀉入愈後欠補有病無病皆可酌量兩飲人能舒精補腦更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮強筋肥體耒無疾病相侵本局開創三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉鑽求藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外各奇難症請臨診視藥到春回貴者不過索回藥費概免謝儀倘家 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

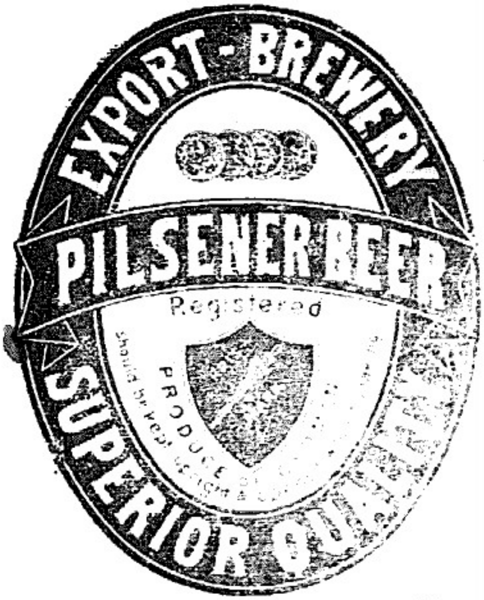
請認此標爲記

光緒弐拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

勒嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒充甚乃德國專製以便在營得力　帶銷皆　劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其奐東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄者其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後付寄且酒價亦屬廉宜因本行專意在可名仕商爲頂上蜜酒而備後克已見諒仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲與別他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申每價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者假當測論此佈

大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

鄧相 鄧喜 鄧聯枝 文華三 盧榮翰 盧作賢 羅晃 簡汝鏕 簡丁 鄧巽 馮焜 呂朝鼎 黃朝翁 梁業鵬 譚唐 楊儀
梁洪 胡松 徐朗秋 徐達廷 鄧遂松 黎沃 馮森 馮燦 麥楠 黃慶 唐應 歐陽艮 黃流顯 陸為善 莊炳 劉球
呂國圍 以上捐銀一元 大清光緒二十八年十一月三十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第一百零八號謙和號捐册 ○張輝雲捐銀五元 張甫田捐五員 潘育垣捐二員 伍式蘭 蘇竹生
區錫璁 張觀甯 陳兆芹 易炳培 林業隆 文家端 以上各捐銀一元 陳本立 鄒華選 以上各捐銀五角 同濟醫院謹啟
大清光緒廿八年十一月三十日

兩粵廣仁善堂平耀元字第六十號廣吉和捐册 ○茹表廸 符珍 盧百就 梁馮氏 蕭文端 區燿臣 以上各捐銀一元
蕭文彬 蕭錦慶 陳基 伍長 楊老二 陳百其 周植南 馮何氏 以上各捐銀中元
光緒廿八年十一月三十日 同濟院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第四十四號廣裕祥捐册 （陸鶴儔 李昭南以上各捐銀五元 譚寬庭 余淼湖 以上各捐銀二元
黃福堂 黃勝 李祝三 梁成以上各捐銀一元 馮恒 葉壇以上各捐銀中元 光緒廿八年十一月三十日 同濟院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第四號廣祥生捐册 ○鄧德軒捐一元零四占 謝金成 蕭梅 謝濂 簡詮 英文蔚 黎玲 譚彬
以上各捐銀一元 光緒二十八年十一月三十日 同濟院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字五十五號昌盛號捐册 ○陳祝遐捐銀五元 陳朗軒 周貫明 黃秋田 以上各捐銀二元 張玉生
張少珊 張海籌 葉鋈 張霖生 以上各捐銀一元 陳輝生 周蔭棠 李仲初 李耀琴 馬桂堂 高鳳昌 梁仲倫 蘇流
陳沃能 梁燊 張昭 何植庭 以上各捐銀五角 大清光緒廿八年十一月廿八日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第一百零六號廣和興捐册 ○李乾生捐十元 鍾連叅捐十元 廿元初捐五元 李健元捐銀八元
何竹蓀捐銀二元 阮氏捐銀一元 鍾鳳山捐洋銀二元 區南捐銀一元 源新捐銀半元 李波達捐一元 陳汝松捐銀一元
李全捐銀一元 黃育捐銀一元 譚鏡捐洋銀一元 共捐銀四十四元半 光緒廿八年十一月廿八日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字五十六號怡盛隆捐册 ○黃焯南捐銀五元 陳秀山捐銀三元 廿達堂捐銀三元 謝社任捐銀一元
謝梓艮捐銀一元 黃荷連捐銀一元 黃錫慶捐銀一元 尹紹宗捐銀一元
大清光緒廿八年十一月二十八日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀黃字第五十六號廣華生恒發當寶號經手捐册 ○鍾癸添捐銀十元 恒發當捐銀五元 鍾鴻添捐銀三元
陳耀山捐銀二元 鍾佛義捐銀一元 鍾賴氏捐銀六元 鍾元順捐銀二元 何順華捐銀二元 鍾盛彬捐銀一元 陳錫城捐銀一元
王康記捐銀一元．黃藹祥捐銀一元 黃鈞祥捐銀一元 鍾安長捐銀一元 何子信捐銀一元 藍菽臣捐銀一元 陳天錫捐銀一元
光緒二十八年十一月廿八日 同濟醫院謹啟

新嘉坡國家示諭 ○大英勅嘉坡國家示 為換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而給領憑照
人員定於西一千九百零三年然花里月六號即華十二月初八日齊集會議以定從違
一 西人納流尼士打發住居碼南實得力門牌第一號請討第一等酒館憑照
二 西人梁士麥馬匯住居海實得力門牌第三十號請討第二等酒館憑照
三 西人軒得力覺羽乙任居烏節律門牌第二百零七號及二百零八號請討第二等酒館憑照
四 西人亞納流發堅住居怒奐花實得力門牌第九號請討零沽憑照
大英一千九百零二年十二月廿五號 大清光緒二十八年十一月廿六日 示

交易聲明 ○啟者大葛街門牌五十三號五十四號協隆號日本洋貨生意自癸已年三月二十日起有與華人及西人生揭銀兩等事俱係鍾兆炳經手簽名蓋印歛圖章乃係鵝卵形其邊圍有英字中刊協隆二字此印作為實據 誠恐 諸君未曾遇知受人所愚有悞生運場中不可不慎特此佈聞
大英一千九百零二年十二月廿四號 大清光緒廿八年十一月廿五日 水仙門協隆號謹啟 丑

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡會造師宣及麥勝蘭致驗於一千九百零二年實添末月廿二號所擺本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存任打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質其爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號
第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白

NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣實又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟